

«УТВЕРЖДАЮ»
Проректор по научной работе
Федерального государственного бюджетного
образовательного
учреждения высшего образования
«Национальный исследовательский
Мордовский государственный университет
им. Н.П. Огарёва»
д.р.н., профессор _____ П. В. Сенин
«1» января 2021 г.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

федерального государственного бюджетного образовательного
учреждения высшего образования «Национальный исследовательский
Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарёва»
на диссертационную работу «Англоязычный текст научной фантастики в формате
когнитивной парадигмы»

Научно-квалификационная работа Полетаевой Елены Денисовны «Англоязычный текст научной фантастики в формате когнитивной парадигмы» выполнена на кафедре английской филологии ФГБОУ ВО «МГУ им. Н. П. Огарёва», Минобрнауки РФ.

В 2014 г. соискатель окончила с отличием ФГОУ ВПО «МГУ им. Н. П. Огарёва» по специальности «Перевод и переводоведение»; в 2016 г. с отличием закончила магистратуру ФГБОУ ВО «МГУ им. Н. П. Огарёва» по направлению «Филология».

В период подготовки диссертации с 2016 г. по 2019 г. соискатель Полетаева Елена Денисовна обучалась в очной аспирантуре при Федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарёва» по научной специальности 10.02.04 – Германские языки. Соискатель работает старшим преподавателем кафедры теории речи и перевода ФГБОУ ВО «МГУ им. Н. П. Огарёва».

В 2019 году Полетаевой Е.Д. выдан диплом об окончании аспирантуры ФГБОУ ВО «МГУ им. Н. П. Огарёва».

Документ, подтверждающий сдачу кандидатских экзаменов (Справка об обучении в аспирантуре) выдан в 2020 году ФГБОУ ВО «МГУ им. Н. П. Огарёва».

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Трофимова Юлия Михайловна, основное место работы: профессор кафедры английской филологии в федеральном государственном бюджетном

образовательном учреждении высшего образования «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н. П. Огарёва».

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

Настоящая диссертационная работа представляет собой тщательно выполненное исследование, посвященное анализу англоязычных текстов научно-фантастических рассказов в формате когнитивной парадигмы.

Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертационном исследовании состоит в получении убедительных результатов относительно когнитивных моделей, определяющих природу текстовых категорий, репрезентированных в англоязычных научно-фантастических текстах.

Степень достоверности результатов исследования. Основные научные положения и выводы, полученные соискателем, достаточно достоверны. Это подтверждается системным и целостным рассмотрением проблемы исследования, применением комплексной методики анализа, адекватной поставленной цели.

Новизна исследования состоит в полученных результатах исследования. англоязычный научно-фантастический текст рассматривается сквозь призму когнитивистики, что приводит к комплексному пониманию и воссозданию тех когнитивных элементов, благодаря которым строится авторский текст. В таком аспекте научно-фантастический текст рассматривается впервые.

Практическая значимость проведенного исследования состоит в возможности использования его основных положений и выводов в курсах по когнитивной лингвистике, теории текста, дискурсивному анализу. Предложенная модель исследования может быть в дальнейшем использована при изучении когнитивных основ текстов. Выработанная классификация НФ текстов может быть применена в последующих исследованиях когнитивного потенциала НФ текстов на материале других языков.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Когнитивная парадигма англоязычных НФ текстов выступает как познание автором конструируемой им ирреальной действительности, вербализуемой в границах текстовых категорий посредством таких когнитивных единиц, как концепты и когнитивные модели;

2. Каждая из проанализированных текстовых категорий (антропоцентричность, информативность, модальность, хронотоп), а также сильные позиции англоязычных НФ текстов, характеризуются собственным набором концептов, определяющих их конкретную актуализацию в континууме англоязычного НФ текста.

3. Конструируемая ирреальная действительность англоязычных НФ текстов обнаруживает зависимость как вербализации текстовых категорий, так и репрезентации концептов от развития науки в определенный период времени.

4. Категория антропоцентричности англоязычных НФ текстов обладает особо сложной когнитивной структурой, поскольку она отражает разнообразные проекции человека на фантазийное конструирование человекоподобных объектов, также обладающих разумом.

5. Антропоцентризм англоязычных НФ текстов зависит от соотношения в них блока научного знания и человеческого фактора, когда акцент на научное знание в тексте уменьшает степень актуализации человеческого фактора и наоборот.

Ценность научных работ соискателя и полнота изложения материалов научного доклада. Опубликованные работы соискателя содержат материалы по анализу концептуальных составляющих научно-фантастических текстов в рамках когнитивистики. Научные работы соискателя в количестве девяти достаточно полно отражают основное содержание диссертационного исследования.

Статьи, опубликованные в реферируемых научных журналах, входящих в перечень ВАК:

1. Полетаева, Е.Д. Англоязычный текст научной фантастики в аспекте когнитивного моделирования действительности / Е.Д. Полетаева // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2018. – № 5-2 (83): Ч. 2. – С. 384–389. – 0,4 печ. л. – ISSN 1997-2911 (Реестр ВАК). – Тираж 150 экз.

2. Полетаева, Е.Д. Человек как антропоцентр научно-фантастического рассказа в формате сильных позиций текста / Е.Д. Полетаева // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика. – Москва, 2018. – № 6. – С. 50–59. – 0,6 печ. л. – ISSN 2072-8379 (Реестр ВАК). – Тираж 500 экз.

3. Полетаева, Е.Д. Англоязычный текст научной фантастики в аспекте когнитивной модальности / Е.Д. Полетаева // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. – Волгоград: ВГСПУ, 2019. – №7 (140). – С. 179–187. – 0,6 печ. л. – ISSN 1815-9044 (Реестр ВАК). – Тираж 1000 экз.

Статьи, опубликованные в других изданиях:

4. Полетаева, Е.Д. Когнитивный потенциал художественных текстов фантастической и фантазийной направленности / Е.Д. Полетаева // Язык: категории, функции, речевое действие : материалы X юбилейной международной научной конференции к 75-летию Валерия Степановича Борисова (13-14.04.2017). – Коломна: 2017. – ISBN: 978-5-98492-316-3. – Тираж 500 экз. – С. 163–166. – 0,25 печ. л.

5. Полетаева, Е.Д. Лексические трудности перевода англоязычного текста научной фантастики / Е.Д. Полетаева // XLVI Огарёвские чтения: материалы

научной конференции : в 3 ч. (06-13.12.2017). – Саранск: Изд-во Мордов. ун-та, 2018. – ISBN: 978-5-7103-3540-6. – С. 625–629. – 0,3 печ. л.

6. Полетаева, Е.Д. Языковая репрезентация фантастического в текстах научно-фантастических рассказов Э. А. По / Е.Д. Полетаева // Иностранные языки в диалоге культур : материалы Всероссийской научно-практической конференции (с международным участием) (30.11–2.12.2017). – Саранск: Изд-во Мордов. ун-та, 2018. – ISBN 978-5-7103-3610-6. – С. 89–93. – 0,3 печ. л.

7. Полетаева, Е.Д. Передача имен собственных с английского на русский язык при переводе текстов фэнтези / Е.Д. Полетаева, Н.В. Денисова // Молодой ученый. – 2017. – № 14 (148). – ISSN 2072-0297. – Тираж 500 экз. – С. 732-736. – 0,4 печ. л.

8. Полетаева, Е.Д. Антропоморфизм фантазийных персонажей англоязычного научно-фантастического текста / Е.Д. Полетаева // Язык. Культура. Коммуникация: материалы XII Международной научно-практической конференции (31.05.2019). – Ульяновск: УлГУ, 2019. – Тираж 50 экз. – С. 25–30. – 0,4 печ. л.

9. Полетаева, Е.Д. Роль хронотопа в текстопостроении и дешифровке авторского замысла / Е.Д. Полетаева // Вопросы лингвистики и транслятологии : сборник статей. – Волгоград: Волгоградский государственный университет, 2019. – ISBN 978-5-9669-1940-5. – Тираж 40 экз. – С. 149-158. – 0,7 печ. л.

Научные работы соискателя достаточно полно отражают основное содержание диссертации.

В диссертации Е.Д. Полетаевой не содержится недостоверных сведений о работах, опубликованных соискателем ученой степени.

Научная специальность, которой соответствует диссертация – 10.02.04 – Германские языки.

Исследование выполнено на материале английского языка (западная подгруппа германских языков). Область исследования: слово, как основа единства языка, типы лексических единиц, структура словарного состава, функционирование лексических единиц, лексика и внеязыковая действительность, лексикологические категории, фразеология, особенности стилистического воздействия и экспрессивных средств германских языков, что соответствует паспорту специальности 10.02.04 – Германские языки.

Диссертационная работа Полетаевой Елены Денисовны «Англоязычный текст научной фантастики в формате когнитивной парадигмы» по специальности 10.02.04 Германские языки рекомендуется к защите.

Заключение принято на расширенном заседании кафедры английской филологии. Присутствовало на заседании 13 чел., в т.ч. докторов наук по рассматриваемой специальности 2 чел.

Результаты голосования: «за» – 13 чел., против – 0, «воздержалось» – 0,
протокол № 12 от «24» декабря 2019 г.

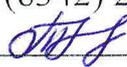
Председатель заседания

Свойкин Константин Бертольдович,
заведующий кафедрой английской филологии федерального
государственного бюджетного образовательного учреждения
высшего образования «Национальный исследовательский
Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарёва»
(430005 Республика Мордовия, г. Саранск, ул. Большевистская, 68
тел. +7 (8342) 270472; e-mail: eng@fld.mrsu.ru)
доктор филологических наук, доцент

 К. Б. Свойкин

Секретарь заседания

Тремаскина Олеся Александровна
ассистент кафедры английской филологии федерального
государственного бюджетного образовательного учреждения
высшего образования «Национальный исследовательский
Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарёва»
(430005 Республика Мордовия, г. Саранск, ул. Большевистская, 68
тел. +7 (8342) 270472; e-mail: eng@fld.mrsu.ru)

 О. А. Тремаскина

К. Б. Свойкина
"Подпись *О.А. Тремаскиной*"
Начальник управления кадров
ФГБОУ ВО "МГУ им. Н.П. ОГАРЁВА"
О.В. Новикова

